



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU COMITÉ CONSULTATIF SUR LES TRANSPORTS (CCT) TENUE À L'HÔTEL DE VILLE, À LA SALLE DU COMITÉ PLÉNIER LE 14 MAI 2019 À 9 H 11 À LAQUELLE ASSISTAIENT :

MINUTES OF THE TRANSPORTATION ADVISORY COMMITTEE (TAC) MEETING HELD AT CITY HALL, IN THE GENERAL COMMITTEE ROOM ON MAY 14, 2019, AT 9:11 A.M. AT WHICH WERE PRESENT:

Président : B. Hurtubise, directeur général / Director General
Chairman:

Membres : C. M. Smith, mairesse/Mayor
Members: A. Bostock, conseillère/Councillor

Invités présents : J. Auger, Travaux publics / Public Works
Invitees present: S. Bouziane, directeur d'Hydro Westmount / Director of Hydro Westmount
N. Cecyre-Gauthier, SPVM
S. Desilets, SPVM
E. Gaetano, directrice du Génie / Director of Engineering
G. McBain, directeur de la Sécurité publique / Director of Public Safety
R. Talarico, directeur des Travaux publics / Director of Public Works

Également présente : M. Gareau, préposée à la rédaction / Recording Secretary
Also in attendance:

NOTE AU LECTEUR :

Les commentaires et opinions exprimés aux présentes sont ceux des participants et ils ne lient pas la Ville ou son administration.

La Ville et son administration ne sont liées que par les décisions que le conseil municipal autorise dans le cadre d'une assemblée publique au moyen d'une résolution ou d'un règlement.

NOTE TO THE READER:

The comments and opinions expressed herein are those of the participants and are not binding upon the City or the administration.

The City and its administration are only bound by decisions that are authorized by the Municipal Council in the course of a public meeting by way of a resolution or by-law.

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le président déclare la séance ouverte.

1.1 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

L'ordre du jour de la séance du comité consultatif sur les transports du 14 mai 2019 est adopté par les membres du comité avec l'ajout du point suivant sous Affaire nouvelle :

1. OPENING OF THE MEETING

The chairman called the meeting to order.

1.1 ADOPTION OF THE AGENDA

The agenda of the Transportation Advisory Committee of May 14, 2019 was adopted by the members of the Committee with the addition of the following item under New Business:

- Feu de circulation pour cyclistes à l'intersection de l'avenue Greene et du boulevard de Maisonneuve Ouest.

- Cyclist traffic light at the intersection of Greene Avenue and De Maisonneuve Boulevard West.

1.2 APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL

Le procès-verbal de la séance du comité consultatif sur les transports tenue le 23 avril 2019 est approuvé par les membres du comité.

N. Cecyre-Gauthier se joint à la réunion à 9 h 18.

1.2 CONFIRMATION OF MINUTES

The minutes of the Transportation Advisory Committee meeting held on April 23, 2019 was approved by the members of the Committee.

N. Cecyre-Gauthier joined the meeting at 9:18 a.m.

2. DEMANDES DE DOS-D'ÂNE – AVENUE ROSLYN

En raison des plaintes reçues pour vitesse excessive sur l'avenue Roslyn, sur les tronçons entre le boulevard de Maisonneuve Ouest et la rue Sherbrooke Ouest et entre le chemin de la Côte-Saint-Antoine et l'avenue Westmount, des données ont été recueillies. Les résultats seront disponibles pour la prochaine réunion du CCT.

La mairesse Smith se joint à la réunion à 9 h 22.

En attendant ces résultats, le SPVM augmentera la surveillance et recueillera également des données radar. De plus, le Service du génie effectuera une analyse concernant la pente de la rue afin de déterminer si l'installation d'un dos-d'âne serait possible sur l'avenue Roslyn.

2. SPEED HUMP REQUESTS – ROSLYN AVENUE

As a result of complaints received for speeding on Roslyn Avenue, on the segments between De Maisonneuve Boulevard West and Sherbrooke Street West and between Côte-Saint-Antoine Road and Westmount Avenue, data were collected. The results will be available for the next TAC meeting.

Mayor Smith joined the meeting at 9:22 a.m.

In the meanwhile, the SPVM will increase surveillance and also collect radar data. In addition, the Engineering Department will conduct an analysis of the street's slope to determine if the installation of a speed hump would be possible on Roslyn Avenue.

3. PARTAGE DE VÉLOS ET DE TROTTINETTES ÉLECTRIQUES EN LIBRE-SERVICE

Une rencontre a eu lieu avec un consultant de la Ville de Montréal concernant le projet de service de partage de vélos et de trottinettes électriques en libre-service qui sera mis en œuvre sur leur territoire. Un règlement sera adopté à cet effet, mais ne concerne que les arrondissements de la Ville de Montréal. Ainsi, la Ville de Westmount devra adopter son propre règlement afin de permettre l'utilisation des vélos et des trottinettes électriques.

3. DOCKLESS ELECTRIC BIKE AND SCOOTER SHARING SERVICE

A meeting was held with a consultant from the City of Montreal regarding the project for the dockless electric bike and scooter sharing service that will be implemented on their territory. A by-law will be adopted to this effect, but only concerns the boroughs of the City of Montreal. Thus, the City of Westmount will have to adopt its own by-law to allow the use of electric bicycles and scooters.

De plus, un arrêté ministériel sera émis par le ministère des Transports concernant les trottinettes électriques. Il est mentionné qu'il est nécessaire de s'adresser au ministère des Transports afin de s'assurer que la Ville de Westmount soit également visée par l'arrêté ministériel.

In addition, a ministerial decree will be issued by the *Ministère des Transports* concerning electric scooters. It was mentioned that it is necessary to contact the *Ministère des Transports* to ensure that the City of Westmount is also concerned by the ministerial decree.

Les membres du comité discutent de la mise en œuvre de ce service dans la Ville de Westmount et sont d'accord pour aller de l'avant avec ce projet.

The members of the Committee discussed the implementation of this service in the City of Westmount and agreed to proceed with this project.

Il est recommandé par les membres du comité

It was recommended by the members of the Committee

QU'un avis de motion soit présenté lors d'une prochaine séance du conseil afin de permettre l'implantation du service de partage de vélos et de trottinettes électriques en libre-service sur le territoire de la Ville de Westmount.

THAT a notice of motion be presented at a future Council meeting to allow the implementation of the dockless electric bike and scooter sharing service on the territory of the City of Westmount.

QU'une lettre soit envoyée au ministère des Transports afin que la Ville de Westmount soit visée par l'arrêté ministériel portant sur les trottinettes électriques.

THAT a letter be sent to the *Ministère des Transports* to ensure that the City of Westmount be concerned by the ministerial decree on electric scooters.

4. PISTE CYCLABLE DU BOULEVARD DE MAISONNEUVE OUEST – INTERSECTION DE L'AVENUE CLAREMONT

4. DE MAISONNEUVE BOULEVARD WEST BICYCLE PATH – INTERSECTION OF CLAREMONT AVENUE

Une étude a été effectuée par CIMA + concernant l'installation d'un feu de circulation exclusif pour les cyclistes sur la piste cyclable du boulevard de Maisonneuve Ouest à l'intersection de l'avenue Claremont. Ce feu de circulation sera installé dès réception de l'équipement, laquelle est prévue pour la mi-juin.

A study was carried out by CIMA + concerning the installation of an exclusive traffic light for cyclists on De Maisonneuve Boulevard West bicycle path at the intersection of Claremont Avenue. This traffic light will be installed upon reception of the equipment, which is expected for mid-June.

5. TRAVERSES PIÉTONNES EN DIAGONALE – RUE SHERBROOKE OUEST (INTERSECTIONS DE L’AVENUE CLAREMONT, DE L’AVENUE VICTORIA ET DE L’AVENUE GROSVENOR)

Il est signalé qu’une importante étude mandatée par la STM avait été réalisée par CIMA+ pour la synchronisation des feux de circulation afin d’améliorer la circulation des autobus sur la rue Sherbrooke Ouest. Par conséquent, une entente avait été conclue entre la Ville et la STM pour s’assurer que tout changement pouvant avoir une incidence sur la circulation des autobus soit préalablement approuvé par la STM.

Étant donné que la mise en œuvre de traverses piétonnes en diagonale sur la rue Sherbrooke Ouest aurait une incidence sur la circulation, des vérifications doivent être effectuées auprès de la STM et de CIMA+.

Les membres du comité discutent de la situation et conviennent d’attendre la fin des travaux de l’échangeur Turcot avant de revoir le dossier.

Il est recommandé par les membres du comité

QUE le SPVM continue de surveiller les intersections de la rue Sherbrooke Ouest et des avenues Claremont, Victoria et Grosvenor.

6. DEMANDES DE RÉSIDENTS – RUE YORK

Afin de répondre à des demandes pour des mesures d’apaisement de la circulation sur la rue York, les membres du comité discutent de la possibilité d’ajouter un afficheur de vitesse devant le parc ainsi que des jardinières sur la rue.

5. DIAGONAL PEDESTRIAN CROSSINGS – SHERBROOKE STREET WEST (INTERSECTIONS OF CLAREMONT AVENUE, OF VICTORIA AVENUE, AND OF GROSVENOR AVENUE)

It was noted that an important study mandated by the STM had been conducted by CIMA+ for the synchronization of traffic lights in order to improve bus traffic on Sherbrooke Street West. Consequently, an agreement had been reached between the City and the STM to ensure that any change that could have an impact on bus traffic would be approved in advance by the STM.

Given that the implementation of diagonal pedestrian crossings on Sherbrooke Street West would have an impact on traffic, verification must be carried out with the STM and CIMA+.

The members of the Committee discussed the situation and agreed to wait until the work on the Turcot Interchange is completed before revisiting the file.

It was recommended by the members of the Committee

THAT the SPVM continue to monitor the intersections of Sherbrooke Street West and Claremont, Victoria and Grosvenor avenues.

6. RESIDENT REQUESTS – YORK STREET

In order to address requests for traffic calming measures on York Street, the members of the Committee discussed the possibility of adding a speed display in front of the park and planters on the street.

Il est recommandé par les membres du comité

It was recommended by the members of the Committee

QU'un afficheur de vitesse et des jardinières soient installés sur la rue York.

THAT a speed display and planters be installed on York Street.

7. MARQUAGE DE LA CHAUSSÉE – PISTE CYCLABLE DU CHEMIN DE LA CÔTE-SAINT-ANTOINE

7. LINE PAINTING – CÔTE-SAINT-ANTOINE ROAD BICYCLE PATH

La Ville de Montréal a effectué le marquage de la chaussée sur la piste cyclable du chemin de la Côte-Saint-Antoine en incluant par erreur un tronçon de la Ville de Westmount, ce qui a entraîné la perte de certains espaces de stationnement du côté nord.

The City of Montreal carried out the line painting on the bicycle path on Côte-Saint-Antoine Road by mistakenly including a section of the City of Westmount, which resulted in the loss of some parking spaces on the north side.

Afin de rectifier la situation et de maintenir une transition sécuritaire et naturelle, il est proposé de supprimer formellement ces espaces de stationnement du côté nord et d'ajouter des espaces de stationnement supplémentaires du côté sud.

In order to rectify the situation and to maintain a safe and natural transition, it was proposed to formally remove these parking spaces on the north side and to add additional parking spaces on the south side.

Il est recommandé par les membres du comité

It was recommended by the members of the Committee

QUE les espaces de stationnement soient retirés du côté nord du chemin de la Côte-Saint-Antoine ;

THAT the parking spaces be removed on the north side of Côte-Saint-Antoine Road;

QUE des espaces de stationnement supplémentaires soient ajoutés du côté sud du chemin de la Côte-Saint-Antoine.

THAT additional parking spaces be added on the south side of Côte-Saint-Antoine Road.

8. PROLONGEMENT DES PISTES CYCLABLES

8. EXTENSION OF BICYCLE PATHS

Des recommandations seront éventuellement émises par l'agglomération de Montréal concernant l'ajout de liens et de pistes cyclables supplémentaires.

Recommendations will eventually be issued by the Montreal Agglomeration regarding the addition of additional links and bicycle paths.

Les membres du comité discutent de liaisons nord-sud potentielles et de la possibilité de mettre en place des voies cyclables partagées.

The members of the Committee discussed potential north-south links and the possibility of putting in place shared bicycle paths.

Il est recommandé par les membres du comité

It was recommended by the members of the Committee

QU'un suivi soit effectué auprès de l'agglomération de Montréal concernant leurs recommandations sur l'ajout de liens et de pistes cyclables.

THAT a follow-up be made with the Montreal Agglomeration regarding their recommendations on the addition of links and bicycle paths.

9. PROJET TURCOT ET FERMETURES DE ROUTES – CHEMIN GLEN ET BOULEVARD DE MAISONNEUVE OUEST EN DIRECTION OUEST

9. TURCOT PROJECT AND ROAD CLOSURES – GLEN ROAD AND DE MAISONNEUVE BOULEVARD WEST WESTBOUND

Des travaux sont prévus par le ministère des Transports à compter du 10 août 2019, ce qui entraînera la fermeture du chemin Glen pour une période de trois semaines. Le ministère des Transports prévoit que les travaux soient terminés avant la rentrée scolaire. Une demande a été reçue de la part de KPH Turcot afin de rouvrir l'avenue Greene durant cette fermeture.

Work is planned by the *Ministère des Transports* starting August 10, 2019, which will result in the closure of Glen Road for a period of three weeks. The *Ministère des Transports* expects for the work to be completed before the start of the school year. A request was received from KPH Turcot to reopen Greene Avenue during this closure.

Dans le cadre du projet Vendôme, le boulevard de Maisonneuve Ouest en direction ouest sera possiblement fermé durant une période de quatre mois. Des vérifications seront effectuées à ce sujet.

As part of the Vendôme project, De Maisonneuve Boulevard West westbound will possibly be closed for a period of four months. Verification will be carried out on this subject.

Les membres du comité discutent des travaux en cours et à venir à Westmount et conviennent d'obtenir des explications plus approfondies sur la nature des travaux prévus sur le chemin Glen.

The members of the Committee discussed ongoing and upcoming work in Westmount and agreed to obtain more detailed explanations on the nature of the work planned on Glen Road.

10. ZONES DE DÉCHARGEMENT – AVENUE VICTORIA DEVANT L'ÉPICERIE MÉTRO

10. UNLOADING ZONES – VICTORIA AVENUE IN FRONT OF THE METRO GROCERY STORE

Des plaintes ont été reçues concernant les zones de déchargement sur l'avenue Victoria. De façon globale, il y a eu une importante amélioration au niveau de la circulation depuis la mise en place de zones de déchargement sur l'avenue Victoria. Toutefois, il est mentionné que l'épicerie Métro devrait plutôt installer une zone de déchargement sur sa propriété privée.

Complaints were received regarding the unloading zones on Victoria Avenue. In general, there has been a significant improvement in traffic since the implementation of unloading areas on Victoria Avenue. However, it was mentioned that the Métro grocery store should instead install an unloading zone on its private property.

Les membres du comité échangent leurs points de vue sur les options possibles et conviennent de discuter de la situation avec le propriétaire de l'épicerie Métro.

The members of the Committee shared their views on the possible options and agreed to discuss the situation with the owner of the Métro grocery store.

11. ÉCOLE SAINT-LÉON-DE-WESTMOUNT – ACCIDENT SUR L'AVENUE CLARKE

11. SAINT-LÉON-DE-WESTMOUNT SCHOOL - ACCIDENT ON CLARKE AVENUE

En raison d'un accident survenu sur l'avenue Clarke et de la hausse de la fréquentation de l'école Saint-Léon-de-Westmount, il est proposé d'installer une nouvelle zone de débarcadère pour assurer la sécurité des élèves.

Due to an accident that occurred on Clarke Avenue and the increase in attendance at Saint-Léon-de-Westmount School, it was proposed to install a new drop-off zone to ensure the safety of the students.

Les membres du comité discutent de différents emplacements possibles et conviennent d'obtenir des recommandations auprès de consultants.

The members of the Committee discussed different possible locations and agreed to obtain recommendations from consultants.

Il est recommandé par les membres du comité

It was recommended by the members of the Committee

QU'une étude soit effectuée afin d'ajouter une zone de débarcadère près de l'école Saint-Léon-de-Westmount ;

THAT a study be conducted to add a drop-off zone near Saint-Léon-de-Westmount School;

QUE le SPVM augmente la surveillance sur l'avenue Clarke près de l'école Saint-Léon-de-Westmount.

THAT the SPVM increase surveillance on Clarke Avenue near Saint-Léon-de-Westmount School.

12. POLITIQUE SUR LE STATIONNEMENT DES VISITEURS À WESTMOUNT

12. VISITOR PARKING POLICY IN WESTMOUNT

Une proposition est présentée pour permettre l'achat de permis de stationnement pour visiteurs à Westmount. Les membres du comité discutent de la proposition, mais constatent que ce type de permis pourrait engendrer d'autres problématiques. Toutefois, l'heure limite pour l'inscription en ligne pour le stationnement de nuit sera prolongée jusqu'à minuit.

A proposal was presented to allow the purchase of visitor parking permits in Westmount. The members of the Committee discussed the proposal, but noted that this type of permit could create other issues. However, the deadline for online registration for overnight parking will be extended to midnight.

13. AFFAIRE NOUVELLE : FEU DE CIRCULATION POUR CYCLISTES A L'INTERSECTION DE L'AVENUE GREENE ET DU BOULEVARD DE MAISONNEUVE OUEST.

Il est suggéré d'ajouter un feu de circulation pour cyclistes à l'intersection de l'avenue Greene et du boulevard de Maisonneuve Ouest afin d'indiquer aux cyclistes quand ils doivent traverser. Les panneaux de signalisation interdisant aux cyclistes de traverser aux feux de circulation pour piétons ne sont pas suffisamment explicites. Des vérifications seront effectuées à cet effet.

13. NEW BUSINESS: CYCLIST TRAFFIC LIGHT AT THE INTERSECTION OF GREENE AVENUE AND DE MAISONNEUVE BOULEVARD WEST.

It was suggested that a cyclist traffic light be added at the intersection of Greene Avenue and De Maisonneuve Boulevard West in order to indicate to cyclists when they should cross. Signs prohibiting cyclists from crossing at pedestrian traffic lights are not sufficiently explicit. Verification will be conducted to this effect.

14. SÉANCE DU CCT DU MOIS DE JUIN

Les membres du comité conviennent de modifier la date de la prochaine séance du CCT, laquelle aura lieu le 10 juin 2019 à 9 h.

15. LEVÉE DE LA SÉANCE

La séance est levée à 11 h 16.

14. JUNE TAC MEETING

The members of the Committee agreed to change the date of the next TAC meeting, which will be held on June 10, 2019 at 9:00 a.m.

15. CLOSING OF THE MEETING

The meeting is closed at 11:16 a.m.